



Haryana Government Gazette

Published by Authority

© Govt. of Haryana

No. 29-2015] CHANDIGARH, TUESDAY, JULY 21, 2015 (ASADHA 30, 1937 SAKA)

CONTENTS	Pages
PART I— Notifications, Orders and Declarations by Haryana Government	377—394
PART I-A— Notifications by Local Government Department	Nil
PART I-B— Notifications by Commissioners and Deputy Commissioners	Nil
PART II— Statutory Notifications of Election Commission of India— Other Notifications and Republications from the Gazette of India	Nil
PART III— Notifications by High Court, Industries, Advertisements, Change of Name and Notices	135—145
PART III-A—Notifications by Universities	Nil
PART III-B—Notifications by Courts and Notices	Nil
PART IV— Act, Bills and Ordinances from the Gazette of India	Nil
PART V— Notifications by Haryana State Legislature	Nil
SUPPLEMENT PART I—	Nil
SUPPLEMENT PART II—General Review of the School Education Department Haryana for the year 2010-11, 2011-12, 2012-13, 2013-14. General Review of the Horticulture Department for the year 2012-13, 2013-14.	35—42
LEGISLATIVE SUPPLEMENT —Contents	Nil
Ditto PART I—Act	Nil
Ditto PART II—Ordinances	Nil
Ditto PART III—Delegated Legislation	Nil
Ditto PART IV—Correction Slips, Republications and Replacements	Nil

PART—I

Notifications, Orders and Declarations by Haryana Government

HARYANA GOVERNMENT

PERSONNEL DEPARTMENT

Notification

The 10th July, 2015

No. 50/18/2015-S(I)(A).— In exercise of the powers conferred by Section 27 of the Punjab Land Revenue Act, 1887 and Section 105 of the Punjab Tenancy Act, 1887, the Governor of Haryana hereby confers on Ms. Amna Tasneem, IAS, Sub Divisional Officer (Civil), Sonipat the powers of the Collector to hear appeals from the orders and decrees passed by Assistant Collector of the 1st and 2nd Grades under the aforesaid Acts. Such powers shall be exercised by the said Ms. Amna Tasneem, IAS, Sub Divisional Officer (Civil), Sonipat, within the limits of the district in which she is working.

No. 50/18/2015-S(I) (B):— Under the provisions of clause (c) of Section 3 of the Land Acquisition Act, 1894, the Governor of Haryana hereby confer upon Ms. Amna Tasneem, IAS, Sub Divisional Officer (Civil), Sonipat with the powers of Collector for the purpose of aforesaid Act such powers shall be exercised within the limits of the district in which she is working.

No. 50/18/2015-S(I)(C):—In exercise of the powers conferred by clause 2 of Section 3 of the Punjab Restitution of Mortgaged Land Act, 1938 (Punjab Act IV of 1938), the Governor of Haryana hereby confer upon Ms. Amna Tasneem, IAS, Sub Divisional Officer (Civil), Sonipat with the powers of Collector for the purpose of aforesaid Act such powers shall be exercised within the limits of the district in which she is working.

No. 50/18/2015-S(I)(D):—In exercise of the powers conferred by clause (b) of Section 2 of the Punjab Occupancy Tenants (Vesting of Proprietary Rights) Act, 1952, the Governor of Haryana hereby appoints Ms. Amna Tasneem, IAS, Sub Divisional Officer (Civil), Sonipat to perform the duties of the Collector under the said Act within the limits of the district in which she is working.

No. 50/18/2015-S(I)(E):—In exercise of the powers conferred by Section 3 of the Colonization of Government Lands (Punjab) Act, 1912 (Punjab Act 5 of 1912), the Government of Haryana hereby Ms. Amna Tasneem, IAS, Sub Divisional Officer (Civil), Sonipat as a Collector to perform all the functions and exercise all the powers under Sections 17, 20, 24, 25, 26, 32, 33 and 34 of the said Act in respect of all State owned lands to which the said Act applies under the management of the Public Works Department, Haryana within the limits of the district in which she is working.

No. 50/18/2015-S(I)(F):—In exercise of the powers conferred by sub-clause (b) of clause (9) of Section 2 of the Indian Stamp Act, 1899, the Governor of Haryana hereby appoints Ms. Amna Tasneem, IAS, Sub Divisional Officer (Civil), Sonipat to perform the duties of a Collector under the said Act within the limits of the district in which she is working.

Chandigarh:
The 9th July, 2015.

A. K. SINGH,
Secretary to Government Haryana,
Personnel Department.

**HARYANA GOVERNMENT
GENERAL ADMINISTRATION (PROTOCOL) DEPARTMENT**

Notification

The 10th July, 2015

No. 16/006/2010-4PP.— In continuation of Haryana Government Notification No. 16/6/2010-4PP, dated 1st/2nd February, 2010 and emendment Government Letter No. 15/159/87-4PP, dated 9th January, 2014 the Governor of Haryana is pleased to approve the terms and conditions governing the appointment of Shri Hari Ram Arya, as Chairman, Haryana Swtantrata Sainani Samman Samiti as under:-

1. **Tenure of office:** The tenure of office of Shri Hari Ram Arya, Chairman will be one year, Government may however, curtail the period of tenure at any time or extend it from time to time.
2. **Honorarium:** He will be paid honorarium @ 50,000/- (Rs. Fifty thousand) per month.
3. **Prerequisites:**
 - (i) House Rent Allowance @ 50,000/- (Rs. Fifty thousand) per month or actual rent whichever is less. However a duly furnished flat in the Haryana Legislators Flats at Chandigarh may have been provided for residential purpose in case the non-official appointed as Chairman is an MLA. The rent of the furnished flat will be reimbursed to Chairman and no house rent allowance will be provided.

OR

A loding allowance of Rs. 500/- per mensem may be given irrespective of the mode/type of the loding arrangements made.

- (ii) He will not be entitle to any daily allowance of travelling allowance for attending to his work as such at Chandigarh as he will either be reimbursed house rent upto Rs. 50000/- per month or paid loding allowance of Rs. 500/- per month. When however he visits places outside Chandigarh in connection with official work he will be entitled to daily allowance.
- (iii) Telephone facility: Telephone facility will be provided at the office as well as at his residence subject to the condition that the total number of local calls from the residential telephone shall not exceed 3000 per quarter.

The loss of local calls in excess of the above figure and also for all private trunk calls shall be recovered, The telephone at the residence will be without S.T.D. facilities as per orders issued by the Government *vide* No. 19/1/87-3 P&S, dated 20th November, 1987.

- (iv) Conveyance:- (a) A staff car will be placed at the disposal of the Chairman for official use at the headquarters and also for outside official journeys.
(b) He will not be entitled to any travelling allowance for the journeys undertaken within the State and in Delhi in connection with official work:-
Provided that when journeys are undertaken to outside the State and Delhi and the staff car is not used, travelling allowance will be payable for distances beyond the State limits, Delhi. The rate of travelling allowance when admissible will be same as applicable to Grade-I Officer of the State Government drawing Rs. 16000/- or above.
Provided further that he may perform journey on official duty at headquarters and outside the headquarters upto a total limit of 5000 Kms. in a calendar month and when such journeys are either in excess of 1000 Kms. at headquarters or the journeys both at headquarters and outside headquarter exceed 5000 Kms. in a calender month, the excess journey would be treated as private journeys.
 - (v) Daily allowance: He will draw daily allowance at the rate of Rs. 600/-
Note: Daily allowance is admissible for 10 days in a calendar month.
 - (vi) He will be entitled to medical facility so long he remains Chairman in respect of himself/dependents as admissible to Government employees. Under/Deputy Secretary Protocol will be Controlling Officer for this purpose.
 - (vii) He will be provided the services of a full time Personal Assisatant and Peon for office.
 - (viii) The Headquarters of the Chairman will be at Chandigarh.
 - (ix) The Under/Deputy Secretary to Government Haryana Protocol Department will be the Controlling Officer for the purpose of countersigning the T.A. bills of the Chairman.
4. The expenditure involved will be met from National Workers Relief Funds, Haryana.
5. Notification will be effective from 8th May, 2015.
6. This issues with the concurrence of Finance Department conveyed *vide* their U.O. No. 10/4/1986-5FG-II/13215, dated 06th July, 2015.

Chandigarh:

The 9th July, 2015.

D. S. DHESI,

Chief Secretary to Government Haryana.

HARYANA GOVERNMENT
STATE ELECTION COMMISSION
NIRVACHAN SADAN, PLOT NO. 2, SECTOR 17, PANCHKULA

Notification

The 16th July, 2015

No. SEC/2ME/2015/746.— Whereas a vacancy on account of Smt.Rohita Rewri, Member, Ward No.9, Municipal Corporation, Panipat elected as a Member of Legislative Assembly, Haryana has occurred.

2. Whereas, Sub-Section (1) of Section 13 of the Haryana Municipal Corporation Act, 1994 read with rule 68 of the Haryana Municipal Corporation Election Rules, 1994 provides that whenever a vacancy occurs by death, resignation or removal or by vacation of seat of any member, the vacancy shall be filled within six months of the occurrence of such vacancy.

3. And, whereas, in order to hold bye-election to fill the vacant seat, it is necessary that the existing ward-wise and polling station-wise electoral rolls of Municipal Corporation, Panipat be revised.

4. In accordance with the provisions contained in Section 9 of the Haryana Municipal Corporation Act, 1994 read with Rules 4 to 11 of the rules made there under and the powers conferred under clause I of Article 243ZA of the Constitution of India, the State Election Commission, Haryana hereby prescribe the following programme for

updating the existing electoral rolls of all wards of the Municipal Corporation, Panipat on the basis of latest Assembly electoral rolls with reference to 1st January, 2015 as qualifying date:-

(i)	Start of preparation of draft electoral roll: Draft electoral roll for updating the electoral rolls of all wards of Municipal Corporation, Panipat with photo images in the format Annexure "A" shall be prepared on the basis of Assembly electoral rolls published on 21.01.2015 with all supplements, if any, with reference to 1st January, 2015 as the qualifying date and also adding the name of those persons to be eligible as on 1st January, 2015 and deleting the name of persons from the existing electoral rolls of the Municipality, who had died and also of those who are found to be no longer ordinary residing within the limits of the municipality. The name of such voters, who are existed in the latest Assembly electoral rolls, but their names are not appeared in the municipal electoral rolls shall also be included in the draft municipal electoral rolls. Only the supplementary list shall be prepared for inclusion and deletion.	18th July, 2015 (Saturday) to 30th July, 2015 (Thursday)
(ii)	Publication of Draft Electoral Rolls of all the wards of the Municipal Corporation as referred in sub para (i) above for inviting claims and objections.(Rule-7)	31st July, 2015 (Friday)
(iii)	Last date by which claims and objections shall be presented to the Revising Authority. (Rule-9)	10th August, 2015 (Monday)
(iv)	Last date by which the claims and objections shall be disposed of by the Revising Authority. (Rule-10(1)(i)(ii))	14th August, 2015 (Friday)
(v)	Last date for filing appeals with the Deputy Commissioner against the orders of Revising Authority. (Rule-10(2))	22nd August, 2015 (Saturday)
(vi)	Last date for disposal of appeals by the Deputy Commissioner.(Rule 10(3))	1st September, 2015 (Tuesday)
(vii)	Final publication of Electoral Rolls.(Rule-11)	05th September, 2015 (Saturday)

5. It is further directed that sufficient number of copies of the Assembly Electoral Rolls prepared and published on 21st January, 2015 with reference to 1st January, 2015 as qualifying date and supplements, if any, shall be obtained free of cost from the Election Tehsildar/ Election, Naib Tehsildar concerned. The database with photo images of the Assembly electoral rolls finally published on 21st January, 2015 has already been supplied through the NIC, Haryana.

6. It is further directed that while preparing the draft electoral rolls, it should be ensured that names of the persons, who had died and also of those who are found to be no longer ordinary residents within the limits of the Municipal Corporation, but their names are still existing in the latest Assembly Electoral Rolls should not be included in the draft electoral rolls of the Municipal Corporation.

7. It is further directed that:-

- (i) The Deputy Commissioner shall give wide publicity to the above programme. He shall issue press notes and also paid advertisements in two local newspapers. He shall also make publicity through local cable network.
- (ii) The Deputy Commissioner shall publish, on the date prescribed in sub-para (ii) of para 1 above, the draft voter list along with a notice including the dates by and the places where the claims and objections with reference to the draft rolls may be presented to the Revising Authority.
- (iii) One copy of the draft electoral roll, published for inviting claims and objections, shall be kept for inspection of the public free of cost at the following places:-
 - a Office of Deputy Commissioner,

- b. Office of the Commissioner, Municipal Corporation concerned,
 - c. Office of Sub-Divisional Officer (Civil)'s concerned,
 - d. Tehsil Office concerned,
 - e. Office of Revising Authority and
 - f. Voter Information and Collection Centers
- (iv) After the draft publication of the ward-wise and polling station- wise electoral rolls, the same should also be hosted on the website of the District Administration and State Election Commission for information of the public.
- (v) A copy of the draft and final rolls along with database in compact disc duly signed by the Revising Authority shall be kept in a sealed cover in the Treasury within 24 hours from the date of the publication of draft and final electoral rolls respectively.
- (vi) In order to facilitate the electors and the public to obtain information regarding electoral rolls and to file claims and objections, the Deputy Commissioner concerned shall set-up suitable number of Voters Information and Collection Centers (VICC) within the territorial limits of the Municipal Corporation concerned. These Centers shall be fully equipped with computers and broadband internet connection. The Centers will be set up with the help of the National Informatics Center.
- (vii) Any person who desires to file his claim/ objection through online can submit his application on Harsamadhan by date specified in this notification. Such persons would have to appear before the Revising Authority or at the VICC concerned along with filled up the prescribed form
- (viii) The VICC will make available the prescribed forms, on demand free of cost, for filing claims and objections and receive the same for the consideration of and decision by the concerned Revising Authority or the officers authorized for this purpose. The forms shall also be hosted on the website of the State Election Commission and the District Administration and can be downloaded and used by any person for filing claim and objection.
- (ix) As and when any person files claim and objection, he shall be given a receipt in the prescribed format given in the form. An entry shall also be made in internet based monitoring system and manual registers.
- (x) The Deputy Commissioner shall appoint one Authorized Officer not below Group-B and sufficient number of supporting staff and other officials of Municipal Corporation, to assist the Revising Authority to discharge his/her duty.
- (xi) The Revising Authority shall, after holding such enquiry into the claims or objections as he/they think(s) fit, record his/their decision in writing and shall make available forthwith a copy of such decision to the objector or the claimant free of charge. The decision of the Revising Authority shall also be hosted on the website for the information of the public. Number of claims/objections accepted and rejected shall also be hosted on the website of the District Administration in the internet based monitoring system. The software to be used for this purpose shall be provided by National Informatics Center, Haryana.
- (xii) The Revising Authority after disposal of all the claims and objections in terms of under Sub-rule(1) of Rule 10 of the Haryana Municipal Corporation Election Rules, 1994 shall forward a list of such claims and objections along with his/her orders thereon to the concerned Deputy Commissioner. Any person aggrieved of any such order of the Revising Authority may, within prescribed period, file an appeal to the Deputy Commissioner. The Deputy Commissioner shall within the specified time decide the appeal. The decision of the Deputy Commissioner on appeal shall be final.
- (xiii) The Deputy Commissioner shall publish the final electoral rolls on 05.09.2015, which shall come into force immediately after the publication.
- (xiv) After completion of every stage of the preparation of electoral rolls process as stated above, the concerned Deputy Commissioner shall send information in the format given in Annexure "B " to the State Election Commission, Haryana.

8. It is further directed that copy of ward-wise and polling station-wise electoral rolls of the Municipal Corporation Panipat finally published on 05.09.2015 shall be submitted to the State Election Commission, Haryana

on the same day. In addition, one copy of the electoral rolls along with a CD (compact disc).containing the database of the same in PDF format shall be sent to all the political parties in the State of Haryana on the same day under intimation to the Commission.

9. It is further directed that the final electoral rolls of Municipal Corporation Panipat shall be hosted on the website of the District Administration on the day they are published.

Panchkula:
The 15th July, 2015.

RAJEEV SHARMA,
State Election Commissioner, Haryana.

Annexure-A

अनुबन्ध- A
मुख्य पृष्ठ

नगरनिगम मतदाता सूची सम्बन्धित विधान सभा क्षेत्र का नाम :—							
जिले का नाम :		भाग संख्या : क्रमांक नं० _____ से _____ तक					
1. (क) नगरनिगम का नाम : (ख) नगरनिगम का वार्ड संख्या : (ग) (गली/मोहल्ला/बस्ती का नाम)							
2 पुनरीक्षण का विवरण							
पुनरीक्षण का वर्ष : पुनरीक्षण की तिथि : पुनरीक्षण का स्वरूप : प्रकाशन की तिथि :		नामावली पहचान : नये परिसीमित निर्वाचन क्षेत्रों के विस्तारानुसार सभी अनुपूरकों सहित एकीकृत व वर्ष _____ की पुनरीक्षित मूल निर्वाचक नामावली					
मतदाताओं की संख्या							
आरंभिक क्रम संख्या	अंतिम क्रम संख्या	पुरुष	महिला	कुल			

कुल पृष्ठों का पृष्ठ: 1

वार्ड संख्या —————

(नाम)

नगरनिगम निर्वाचन नामावली, 2015

भाग संख्या —————

1	*1/044 पहचान पत्र का क्रमांक SX1030964 नाम : लछमी देवी पति : सत्यावन मकान नं : 1 आयु : 24 लिंग : महिला	2	*2/044 पहचान पत्र का क्रमांक FX1808252 नाम : माई राम पति : माम चन्द मकान नं : 4 आयु : 60 लिंग : पुरुष	3	*3/044 पहचान पत्र का क्रमांक HR/03/14/0153003 नाम : लछमी पति : माई राम मकान नं : 4 आयु : 55 लिंग : महिला
4	*4/044 पहचान पत्र का क्रमांक HR/03/14/0153003 नाम : वीरभान पति : ज्ञासु राम मकान नं : 4 आयु : 36 लिंग : पुरुष	5	*5/044 पहचान पत्र का क्रमांक HR/03/14/0153004 नाम : देवी पति : वीरभान मकान नं : 4 आयु : 34 लिंग : महिला	6	*6/044 पहचान पत्र का क्रमांक HR/03/14/0153003 नाम : मिहा सिंह पति : ज्ञासु राम मकान नं : 4 आयु : 34 लिंग : पुरुष
7	*7/044 पहचान पत्र का क्रमांक HR/03/14/0153008 नाम : कर्मवीर पति / पति : माई राम मकान नं : 4 आयु : 33 लिंग : पुरुष	8	*8/044 पहचान पत्र का क्रमांक FSX1808401 नाम : शीला पति : मिहा सिंह मकान नं : 4 आयु : 32 लिंग : महिला	9	*9/044 पहचान पत्र का क्रमांक FSX1644640 नाम : कमलेश पति : कर्मवीर मकान नं : 4 आयु : 24 लिंग : महिला
10	*10/044 पहचान पत्र का क्रमांक FSX1644582 नाम : सोनू पति : वीरभान मकान नं : 4 आयु : 23 लिंग : पुरुष	11	*11/044 पहचान पत्र का क्रमांक FSX1644624 नाम : धर्मवीर पति : माई राम मकान नं : 4 आयु : 23 लिंग : पुरुष	12	*12/044 पहचान पत्र का क्रमांक FSX1644640 नाम : राम पाल पति : माई राम मकान नं : 4 आयु : 24 लिंग : पुरुष
13	*13/044 पहचान पत्र का क्रमांक FSx1807940 नाम : अंगूरी पति : रति राम मकान नं : 5 आयु : 68 लिंग : महिला	14	*14/044 पहचान पत्र का क्रमांक HR/03/14/0153011 नाम : मांगे राम पति : रति राम मकान नं : 5 आयु : 39 लिंग : पुरुष	15	*15/044 पहचान पत्र का क्रमांक HR/03/14/01153991 नाम : सुख देवी पति : मांगे राम मकान नं : 5 आयु : 33 लिंग : महिला
16	*16/044 पहचान पत्र का क्रमांक FSx1833052 नाम : जय कुमार पति : आशा राम मकान नं : 5 आयु : 65 लिंग : पुरुष	17	*17/044 पहचान पत्र का क्रमांक HR/03/14/0154135 नाम : कृष्णपाल पति : जय कुमार मकान नं : 5 आयु : 29 लिंग : पुरुष	18	*18/044 पहचान पत्र का क्रमांक नाम : कृष्ण पाल पति : जे कुमार मकान नं : 5 आयु : 25 लिंग : पुरुष
19	*19/044 पहचान पत्र का क्रमांक नाम : सुख चैन पति : जय कुमार मकान नं : 5 आयु : 24 लिंग : पुरुष	20	*20/044 पहचान पत्र का क्रमांक FSX1602085 नाम : सुमन देवी पति : शुकाम्पाल मकान नं : 5 आयु : 25 लिंग : महिला	21	*21/044 पहचान पत्र का क्रमांक HR/03/14/0153012 नाम : साथु राम पति : राम चन्द मकान नं : 7 आयु : 51 लिंग : पुरुष
22	*22/044 पहचान पत्र का क्रमांक HR/03/14/0153013 नाम : शनि पति : साथु राम मकान नं : 7 आयु : 45 लिंग : महिला	23	*23/044 पहचान पत्र का क्रमांक HR/03/14/0153014 नाम : राम जुवाहरी पति : साथुराम मकान नं : 7 आयु : 35 लिंग : पुरुष	24	*124/044 पहचान पत्र का क्रमांक HR/03/14/01153992 नाम : कृष्ण कुमारी पति : राम जुवाहरी मकान नं : 8 आयु : 31 लिंग : महिला
25	*25/044 पहचान पत्र का क्रमांक HR/03/14/0253016 नाम : अंगूरी पति : मामन सिंह मकान नं : 8 आयु : 71 लिंग : महिला	26	*26/044 पहचान पत्र का क्रमांक HR/03/14/0153018 नाम : मुरती देवी पति : बलवान सिंह मकान नं : 8 आयु : 45 लिंग : महिला	27	*27/044 पहचान पत्र का क्रमांक FSX1808021 नाम : रमेश पति : मामन सिंह मकान नं : 8 आयु : 43 लिंग : पुरुष
28	*25/044 पहचान पत्र का क्रमांक HR/03/14/0253016 नाम : अंगूरी पति : मामन सिंह मकान नं : 8 आयु : 71 लिंग : महिला	29	*26/044 पहचान पत्र का क्रमांक HR/03/14/0153018 नाम : मुरती देवी पति : बलवान सिंह मकान नं : 8 आयु : 45 लिंग : महिला	30	*27/044 पहचान पत्र का क्रमांक FSX1808021 नाम : रमेश पति : मामन सिंह मकान नं : 8 आयु : 43 लिंग : पुरुष

* - 2015 को अंतिम प्रकाशित विधान सभा मतदाता सूची का क्रो/भाग नं०

आयु 01-01-2015 के अनुसार

Annexure-“B”**INFORMATION REGARDING CLAIM AND OBJECTIONS/APPEALS ETC.**

NAME OF MUNICIPAL CORPORATION _____

Ward No. & Total No. of electors/voters.	Claims received		Objections received		Appeal before the Deputy Commissioner	
	Accepted	Rejected	Accepted	Rejected	Accepted	Rejected

Signature of Officer

HARYANA GOVERNMENT
STATE ELECTION COMMISSION
NIRVACHAN SADAN, PLOT NO. 2, SECTOR 17, PANCHKULA

Notification

The 14th July, 2015

No. SEC/4E-II/2015/6654.—The Commission *vide* Notification No. SEC/4E-II/2015/5534 dated 18th May, 2015 has issued the notification for the preparation of voter lists of Panchayati Raj Institution in 17 districts (except Ambala, Karnal, Bhiwani and Gurgaon) where the work of wardbandi had been completed. Whereas, *vide* letter No. SEC/4E-II/2015/5588-91 dated 19th May, 2015, Deputy Commissioner-cum-District Election Officer (P), Ambala, Karnal, Bhiwani and Gurgaon were directed to start preparing draft voters list of Panchayati Raj Institutions by bifurcating the voters list of Vidhan Sabha into the wards of respective Panchayati Raj Institutions with the help of NIC and to keep ready the draft voters list wardwise.

2. After the completion of wardbandi process in district Bhiwani and Karnal, the programme for the preparation of voter lists in these districts has been issued *vide* Notification No. SEC/4E-II/2015/6263 dated 22nd June, 2015.

3. The Addl. Chief Secretary to Government, Haryana, Development and Panchayat Department, Chandigarh *vide* its Memo No. ECA-1-2015/33512 dated 17th June, 2015 has informed that the work of wardbandi in district Ambala and Gurgaon shall be completed on 8th July, 2015 and 14th July, 2015, respectively.

4. In view of above, the State Election Commission, Haryana in accordance with the provisions contained in Section 163, 164, 165 and 166 of the Haryana Panchayati Raj Act, 1994 read with Rules 8, 9, 9A, 10, 10A, 11 and 12 of the Haryana Panchayati Raj Election Rules, 1994 and powers conferred under Sub-section (1) of Section 212 of the Haryana Panchayati Raj Act, 1994, hereby directs that the photo based voters list in respect of all wards of Gram Panchayats, Panchayat Samitis and Zila Parishads of district Ambala and Gurgaon shall be prepared for the 5th Panchayat General Election with qualifying date as on 1st January, 2015.

5. The voters list of the Gram Panchayats, Panchayat Samitis and Zila Parishads of these districts shall be prepared with the help of NIC by taking a photo based data of the relevant part of Assembly Electoral Rolls finally published on 21.01.2015 alongwith all supplements carried out by the Election Commission of India. The voters list is to be prepared on the format attached at Annexure "A". The voters list shall be prepared in accordance with the procedure and schedule given hereunder: -

(i)	The photo based draft voters list of Gram Panchayats, Panchayat Samitis and Zila Parishads of district Ambala and Gurgaon shall be prepared ward wise on the format attached as Annexure "A" with the help of NIC by taking a photo based data of the relevant part of Assembly Electoral Rolls finally published on 21st January, 2015 alongwith all supplements carried out by the Election Commission of India and deleting the names of those persons who have died. (Rule-8).	15th July, 2015 to 17th July, 2015
(ii)	Preliminary publication of voters list for inviting claims and objections (Rule 9).	18th July, 2015
(iii)	Last date for receipt of claims and objections.	28th July, 2015 (up to 03.00 PM)
(iv)	Last date for disposal of claims and objections by the District Electoral Officers (Panchayat). {Rule 10 (1)}.	31st July, 2015
(v)	Last date for filing an appeal before District Election Officer (P) against the decision of District Electoral Officer. {Rule 10 (2)}	05th August, 2015
(vi)	Last date by which the appeal shall be disposed off by the Appellate Authority { Rule 10 (2) and (3) }	12th August, 2015
(vii)	Final publication of voters list (Rule 10-A).	19th August, 2015

6. It is further directed that two copies of the database with photo images alongwith C.D of the electors of the relevant part of Assembly Electoral Rolls finally published on 21.01.2015 be obtained free of cost from concerned Election Tehsildar / Election Naib Tehsildar concerned. The relevant data has also been provided to the NIC, therefore for any assistance you may approach to the District Informatics Officer concerned.

7. It is further directed that it should be ensured that all the names and images of voters entered in the Assembly Electoral Rolls finally published on 21.01.2015 are entered in the ward-wise draft voters list prepared as per sub-para (i) of para 5 above, after deleting the names of those voters, who have died, after due verification from Birth and Death Register maintained by authorities concerned.

8. It is further directed that while preparing the draft voters list, if it is found that the address of any elector is not available (zero address) in the Vidhan Sabha List, the District Electoral shall make physical verification in this respect and after verification if it is found fictitious/bogus, his/her name shall be deleted from the voters list.

9. It is further directed that while preparing the wardwise voters list, it should be ensured that the name of same person has not been included in the voters list for more than one ward (electoral division) of the Gram Panchayat, Panchayat Samiti and Zila Parishad. It should also be ensured that the name of same person has not been included in the voters list for any ward (electoral division) more than once.

10. It is further ordered that draft voters list shall be published as under:

- (i) Three copies of the relevant portion of the voters list shall be made available to the concerned Gram Sachivs i.e. one for affixing on the notice board of Gram Panchayat Office, second for affixing at a conspicuous place of the villages to which it pertains and third will remain with him for the inspection by the public free of cost for inviting claims and objections.
- (ii) Two copies of the relevant portion of voters list shall be made available to the concerned Tehsildar, i.e. one for affixing on the notice board of the Tehsil Office and second will be kept in his office for inspection by the public free of cost.
- (iii) Two copies of the relevant portion of voters list shall be made available to the concerned Block Election Officer (Block Development & Panchayat Officer), i.e. one for affixing on the notice board of concerned Panchayat Samiti Office and second will be kept in his office for inspection by the public free of cost.
- (iv) One copy of the voters list shall be made available to Executive Officer of Zila Parishad which shall be kept in his office for inspection by the public free of cost.
- (v) One copy of the voters list shall also be made available to the District Election Officer (P) for affixing on the notice board of his office.
- (vi) One copy of the voters list shall also be made available to the concerned District Electoral Officer which shall be kept in his office for the inspection by the public free of cost.

A notice with regard to the publication of the voters list as specified above shall be affixed at the offices of Gram Panchayats, Panchayat Samitis and Zila Parishads and also on the notice boards of the Tehsil Office and Block Election Office (BDPO) and notice board of the Deputy Commissioner-cum-District Election Officer (P) concerned and also at one or two conspicuous places within which village to which the list pertains.

11. The concerned District Election Officer (Panchayat) shall give the widest possible publicity to the above programme by munadi in villages, issue of press notes and other handouts and also by inserting paid advertisements in the two local news papers and making publicity through electronic media, so that any person, who has attained the age of 18 years as on 1st January, 2015 and is eligible to be registered as voter, may apply to the Specified Officer concerned for inclusion his name in the voters list. In case of munadi, necessary entry shall be made in the relevant revenue record (Rapat Rojnamcha Vakyati) and record of Gram Panchayat.

12. In order to facilitate the electors and the public to obtain information regarding voters list and to file claims and objections, the Deputy Commissioner-cum-District Election Officer (P) shall set-up suitable number of voters Registration Information and Collection Centres within the territorial limits of the Gram Panchayats, Panchayat Samitis and Zila Parishad. These centres will also make available the prescribed forms, on demand free of cost, for filing claims and objections and receive the same for the consideration and decision by the concerned District Electoral Officer. The forms shall also be hosted on the website of the District Administration, so that these can be downloaded and used by any person for filing claim and objection. As and when any person files claim and objection, he shall be given a receipt in the prescribed format given in the form.

13. The concerned District Electoral Officer may, subject to any prescribed restrictions, employ such persons as he thinks fit for the preparation of wardwise voters list of Gram Panchayats, Panchayat Samiti and Zila Parishad.

14. The voters list, as prepared for draft publication, shall also be hosted on the official website of the concerned district for the information of the public and inviting claims and objections. The copy of the draft voters list alongwith CD (Compact Disc) may also be provided to all the recognised Political Parties in the State of Haryana.

15. The District Electoral Officer shall, after holding such summary enquiry into the claims and objections as he thinks fit, record his decision in writing within three days and shall make available on demand a copy of such decision to the objector free of charge forthwith.

16. Any person aggrieved by the orders of District Electoral Officer may within prescribed period file an appeal to the Deputy Commissioner-cum-District Election Officer (P) concerned within a prescribed period. The District Election Officer (P) shall within the specified time decide the appeal. The Decision of the District Election Officer (P) on any appeal shall be final.

17. The District Electoral Officer, as soon as he has disposed of all the claims and objections presented to him, shall forward a list of such claims and objections alongwith his orders thereon to the District Election Officer (P), who shall cause the voters list to be corrected, in accordance with the orders passed by the District Electoral Officer or by him in revision under sub-rule (2) of rule 10, as the case may be. The voters list so amended shall be final and two copies thereof duly signed by the District Electoral Officer and District Election Officer (P) shall be kept in their offices and shall be published in a manner prescribed under rule 9 together with list of additions and corrections prepared in accordance with the said orders.

18. After completion of every stage of the preparation of voters list process, the concerned District Election Officer (P) shall send information of the statistical data in the format attached as Annexure-“B” to the State Election Commission, Haryana, Panchkula.

19. It is further directed that a copy of voters list of Gram Panchayats, Panchayat Samitis and Zila Parishads on its final publication on 19th August, 2015 shall be submitted to the State Election Commission, Haryana on the same date and on copy thereof alongwith CD (Compact Disc) shall be supplied free of cost to all the recognised Political Parties in the State of Haryana under intimation to the State Election Commission.

20. It is further directed that the final voters list of Gram Panchayats, Panchayat Samitis and Zila Parishads be hosted with search facility on the website of the District Administration and State Election Commission, Haryana.

Panchkula:
The 14th July, 2015

RAJEEV SHARMA,
State Election Commissioner, Haryana.

Annexure-A

मुख्य पृष्ठ

2015 में प्रकाशित ग्राम पंचायत/पंचायत समिति/जिला परिषद मतदाता सूची सम्बन्धित विधान सभा क्षेत्र का नाम :-

जिले का नाम :	भाग संख्या : क्रमांक नं० _____ से _____ तक			
1. (क) ग्राम पंचायत का नाम व वार्ड संख्या : खण्ड का नाम : (ख) पंचायत समिति का नाम व वार्ड संख्या : (ग) जिला परिषद् व वार्ड संख्या :				
2 पुनरीक्षण का विवरण				
पुनरीक्षण का वर्ष :	नामावली पहचान :			
पुनरीक्षण की तिथि :	नये परिसीमित निर्वाचन क्षेत्रों के विस्तारानुसार सभी			
पुनरीक्षण का स्वरूप :	अनुपूरकों सहित एकीकृत व वर्ष _____ की पुनरीक्षित मूल			
प्रकाशन की तिथि :	निर्वाचक नामावली			
मतदाताओं की संख्या				
आरंभिक क्रम संख्या	अंतिम क्रम संख्या	पुरुष	महिला	कुल

कुल पृष्ठों का पृष्ठ: 1

वार्ड संख्या

(नाम) पंचायती राज संस्था निर्वाचन नामावली, 2015

भाग संख्या

1	*1/044 पहचान पत्र का क्रमांक SX1030964 नाम : लछमी देवी पति : सत्यावन मकान नं. 1 आयु : 24 लिंग : महिला	2	*2/044 पहचान पत्र का क्रमांक FX1808252 नाम : माई राम पिता : माम चन्द मकान नं. 4 आयु : 60 लिंग : पुरुष	3	*03/044 पहचान पत्र का क्रमांक HR/03/14/0153003 नाम : लछमी पति : माई राम मकान नं. 4 आयु : 55 लिंग : महिला
4	*04/044 पहचान पत्र का क्रमांक HR/03/14/0153003 नाम : वीरभान पिता : ज्ञासु राम मकान नं. 4 आयु : 36 लिंग : पुरुष	5	*05/044 पहचान पत्र का क्रमांक HR/03/14/0153004 नाम : देवी पति : वीरभान मकान नं. 4 आयु : 34 लिंग : महिला	6	*06/044 पहचान पत्र का क्रमांक HR/03/14/0153003 नाम : मिहा सिंह पिता : ज्ञासु राम मकान नं. 4 आयु : 34 लिंग : पुरुष
7	*7/044 पहचान पत्र का क्रमांक HR/03/14/0153008 नाम : कर्मवीर पिता / पति : माई राम मकान नं. 4 आयु : 33 लिंग : पुरुष	8	*08/044 पहचान पत्र का क्रमांक FSX1808401 नाम : शीला पति : मिहा सिंह मकान नं. 4 आयु : 32 लिंग : महिला	9	*09/044 पहचान पत्र का क्रमांक FSX1644640 नाम : कमलेश पति : कर्मवीर मकान नं. 4 आयु : 24 लिंग : महिला
10	*10/044 पहचान पत्र का क्रमांक FSX1644582 नाम : सोनू पिता : वीरभान मकान नं. 4 आयु : 23 लिंग : पुरुष	11	*11/044 पहचान पत्र का क्रमांक FSX1644624 नाम : धर्मवीर पिता : माई राम मकान नं. 4 आयु : 23 लिंग : पुरुष	12	*12/044 पहचान पत्र का क्रमांक FSX1644640 नाम : राम पाल पिता : माई राम मकान नं. 4 आयु : 24 लिंग : पुरुष
13	*13/044 पहचान पत्र का क्रमांक FSx1807940 नाम : अंगूरी पिता : रति राम मकान नं. 5 आयु : 68 लिंग : महिला	14	*14/044 पहचान पत्र का क्रमांक HR/03/14/0153011 नाम : मांगे राम पिता : रति राम मकान नं. 5 आयु : 39 लिंग : पुरुष	15	*15/044 पहचान पत्र का क्रमांक HR/03/14/01153991 नाम : सुख देवी पति : मांगे राम मकान नं. 5 आयु : 33 लिंग : महिला
16	*16/044 पहचान पत्र का क्रमांक FSx1833052 नाम : जय कुमार पिता : आशा राम मकान नं. 5 आयु : 65 लिंग : पुरुष	17	*17/044 पहचान पत्र का क्रमांक HR/03/14/0154135 नाम : कृष्णपाल पिता : जय कुमार मकान नं. 5 आयु : 29 लिंग : पुरुष	18	*18/044 पहचान पत्र का क्रमांक नाम : कृष्ण पाल पति : जै कुमार मकान नं. 5 आयु : 25 लिंग : पुरुष
19	*19/044 पहचान पत्र का क्रमांक नाम : सुख चैन पिता : जय कुमार मकान नं. 5 आयु : 24 लिंग : पुरुष	20	*20/044 पहचान पत्र का क्रमांक FSX1602085 नाम : सुमन देवी पिता : शुक्रपाल मकान नं. 5 आयु : 25 लिंग : महिला	21	*21/044 पहचान पत्र का क्रमांक HR/03/14/0153012 नाम : साझु राम पति : राम चन्द मकान नं. 7 आयु : 51 लिंग : पुरुष
22	*22/044 पहचान पत्र का क्रमांक HR/03/14/0153013 नाम : शनि पिता : साझु राम मकान नं. 7 आयु : 45 लिंग : महिला	23	*23/044 पहचान पत्र का क्रमांक HR/03/14/0153014 नाम : राम जुवाहरी पिता : साझुराम मकान नं. 7 आयु : 35 लिंग : पुरुष	24	*124/044 पहचान पत्र का क्रमांक HR/03/14/01153992 नाम : कृष्ण कुमारी पति : राम जुवाहरी मकान नं. 8 आयु : 31 लिंग : महिला
25	*25/044 पहचान पत्र का क्रमांक HR/03/14/0253016 नाम : अंगूरी पिता : मामन सिंह मकान नं. 8 आयु : 71 लिंग : महिला	26	*26/044 पहचान पत्र का क्रमांक HR/03/14/0153018 नाम : मुरती देवी पिता : बलवान सिंह मकान नं. 8 आयु : 45 लिंग : महिला	27	*27/044 पहचान पत्र का क्रमांक FSX1808021 नाम : रमेश पति : मामन सिंह मकान नं. 8 आयु : 43 लिंग : पुरुष
28	*25/044 पहचान पत्र का क्रमांक HR/03/14/0253016 नाम : अंगूरी पिता : मामन सिंह मकान नं. 8 आयु : 71 लिंग : महिला	29	*26/044 पहचान पत्र का क्रमांक HR/03/14/0153018 नाम : मुरती देवी पिता : बलवान सिंह मकान नं. 8 आयु : 45 लिंग : महिला	30	*27/044 पहचान पत्र का क्रमांक FSX1808021 नाम : रमेश पति : मामन सिंह मकान नं. 8 आयु : 43 लिंग : पुरुष

* - 2015 को अंतिम प्रकाशित विधान सभा मतदाता सूची का क्र०/भाग नं०

आयु 01-01-2015 के अनुसार संशोधित

Annexure-“B”**Information regarding claim and objection**

Name and Ward No.			No. of claims received	No. of objections received	Detail of claim and objections				Detail of Appeals				
Gram Panchayat	Panchayat Samiti	Zila Parishad			Claims		Objections		Received	Accepted	Rejected		
					Accepted	Rejected	Accepted	Rejected					
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.		

Signature of Officer

HARYANA GOVERNMENT
STATE ELECTION COMMISSION
NIRVACHAN SADAN, PLOT NO. 2, SECTOR 17, PANCHKULA

Notification

The 14th July, 2015

No. SEC/4E-II/2015/6675.—The Commission *vide* Notification No. SEC/4E-II/2015/5534 dated 18th May, 2015 has issued the notification for the preparation of voter lists of Panchayati Raj Institution in 17 districts Sonepat, Yamuna Nagar, Sirsa, Panchkula, Faridabad, Palwal, Kaithal, Rohtak, Fatehabad, Hissar, Panipat, Narnaul, Rewari, Mewat, Kurukshetra, Jind and Jhajjar, where the work of wardbandi had been completed. As per programme, the final publication of the voters list is to be made on 15th July, 2015.

Now, this Commission has received requests from the Deputy Commissioner-cum-District Election Officer (P), Palwal, who has intimated that on 05th July, 2015 communal violence had taken place in village Tikri Brahman of the district and the Administrative Officers/Officials were deputed to maintain peace in the area. Resultantly, the work w.r.t. the preparation of voters list has badly been effected and it is not possible for them to finally publish the voters list on 15th July, 2015. The request has therefore been made to extend the date of final publication in public interest.

In view of the request of Deputy Commissioner-cum-District Election Officer, Palwal, the State Election Commission, Haryana in accordance with the provisions contained in Section 163, 164, 165 and 166 of the Haryana Panchayati Raj Act, 1994 read with Rules 8, 9, 9A, 10, 10A, 11 and 12 of the Haryana Panchayati Raj Election Rules, 1994 and powers conferred under Sub-section (1) of Section 212 of the Haryana Panchayati Raj Act, 1994, hereby extends the voters list time schedule in respect of district Palwal from the stage of final publication of voters list and amend the relevant part of Notification(referred to above), as under: -

Final publication of voters list (Rule 10-A).	22nd July, .2015
---	------------------

Panchkula:
The 14th July, 2015

RAJEEV SHARMA,
State Election Commissioner, Haryana.

हरियाणा सरकार

गृह विभाग

आदेश

दिनांक 17 जुलाई, 2015

क्रमांक 2/7/96-2गृह गो.— चूंकि हरियाणा के राज्यपाल, राज्य में सम्भावित परिस्थितियों को ध्यान में रखते हुए संतुष्ट हैं कि राष्ट्रीय सुरक्षा अधिनियम, 1980 की धारा 3 की उपधारा (2) के अधीन जिलाधीशों को तुरन्त कार्यवाही करने हेतु प्राधिकृत करना आवश्यक है।

इसलिए, उक्त अधिनियम की धारा-3 की उपधारा (3) द्वारा प्रदान की गई शक्तियों का प्रयोग करते हुए, हरियाणा के राज्यपाल, इसके द्वारा निर्देश देते हैं कि उक्त अधिनियम की धारा 3 की उपधारा (2) के अधीन राज्य सरकार की शक्तियां हरियाणा राज्य के सभी जिलाधीशों द्वारा भी उनकी अपनी-अपनी अधिकारिता के भीतर, दिनांक 22 जुलाई, 2015 से 21 अक्टूबर, 2015 तक तीन मास की अवधि के लिए प्रयोग की जा सकेंगी।

चण्डीगढ़:
दिनांक 7 जुलाई, 2015

पी0के0 महापात्रा,
अतिरिक्त मुख्य सचिव, हरियाणा सरकार,
गृह विभाग।

(To be substituted bearing same No. & date)

HARYANA GOVERNMENT
PERSONNEL DEPARTMENT

Notification

The 18th June, 2015

No.42/1/2015-5S(I).— The officers noted in the statement below have been declared by the Central Committee of Examinations to have passed/failed in the departmental examination of Assistant Commissioners, Extra Assistant Commissioners and candidates for the post of Extra Assistant Commissioners held from 16th February, 2015 to 20th February, 2015 in the Groups and by the standard noted against their names:-

Sr. No.	Name	Group A-I Criminal Law	Group A-II Civil Law	Group 'B' Revenue Law	Group C-I Financial Rules	Group-II Local Fund	Group 'D' Hindi	Remarks
1	2	3	4	5	6	7	8	9

Assistant Commissioner**S/Shri/Smt.**

1.	Shekhar Vidyarti	Absent						
2.	Amna Tasneem	Higher Standard	Higher Standard
3.	Sharandeep Kaur Brar	Higher Standard	Passed with credit in Group A, B & C				
4.	Dhirendra Khadgata	Higher Standard
5.	Ajay Kumar	Higher Standard	Passed with credit in Group A, B & C				
6.	Sangeeta Teterwal	Higher Standard	Passed with credit in Group B & C				
7.	Nishant Kumar Yadav	Higher Standard	Passed with credit in Group A, B & C				
8.	Shaleen				Higher Standard			

Extra Assistant Commissioner**S/Shri/Smt.**

1.	Pankaj Setia	Higher Standard			Higher Standard	.....	.....
2.	Paramjit Chahal	Higher Standard				Higher Standard	.....
3.	Sumit Kumar	Higher Standard	Lower Standard	Higher Standard	Higher Standard	Higher Standard	.....	Passed with credit in Group B & C
4.	Ashutosh Rajan	Lower Standard	Higher Standard	Higher Standard	Higher Standard	Lower Standard	.....
5.	Jitender Kumar	Higher Standard	Passed with credit in Group B & C				
6.	Alka Chaudhary	Higher Standard	.....	Passed with credit in Group A, B & C				
7.	Gagandeep Singh				Higher Standard		.....
8.	Virender				Higher Standard		.....

9.	Mahesh Kumar				Higher Standard		.....
10.	Surender Pal	Higher Standard	Lower Standard	Higher Standard	Higher Standard	Lower Standard	.....
11.	Satish Kumar Singla	Higher Standard	Higher Standard	Higher Standard	Higher Standard	Lower Standard	.....
12.	Bijender Singh	Higher Standard	Lower Standard	Higher Standard	Higher Standard	Lower Standard	.....
13.	Meenakshi Goyal		.....	Higher Standard		Lower Standard	.....
14.	Mamta Sharma				Higher Standard			

A. K. SINGH,
 Secretary to Government, Haryana,
 Personnel Department.

53472-C.S.—H.G.P., Chd.